FORKARDT HARDINGE

FORKARDT DEUTSCHLAND GmbH
Lachenhauweg 12
D-72766 Reutlingen-Mittelstadt

Telefon +49 (0) 7127 5812-0
Email: info@forkardthardinge.com
Internet: www.forkardthardinge.de

SHIPPING NOTE

Forkardt Deutschland GmbH, Lachenhauweg 12, 72766 Reutlingen

Page : 1 / 2
Shipping note no. : **2405490**
Date : 11.12.2024
Order no. : VKR502306
Sales order date : 18.11.2024
Customer no. : 701238

Magna PT S.p.A.
Via Dei Ciclamini, 4
IT-70026 Modugno, IT
ITALIEN

PO : 1670 / 9900001670
Fabr.Nr.: 1759858
PO dated : 29.10.2024
Your ref : Mr. Alberto Cazzato
Phone : +39 080 58 58 262
Contact : M. Heinrich
Phone : +49(0)7127/5812-0, Telephone Ext: - 152
Email : mheinrich@forkardthardinge.com
Shipping : EXW ex Works, excl. packaging Reutlingen
Shipping : consignment to be collected by you (see customer info)

CAZZATO A.

Lin...	Part no. / Description	Open quantity / Unit price	MU / P	Shipping quantity / Total price	EUR
10	BEGUTACHTUNG Begutachtung Customs Tariff No: 84662091	1,000	STD	1,000	
	Kraftspannfutter 3 FNC 175 IdentNr.: D159570000 Fabr.Nr.: 1759858 (Anlieferung in Karton)	0,00	1	125,00	
	Demontage, Reinigung, Überprüfung				
	Achtung ! **Begutachtungskosten werden auch bei Nichtdurchführung der Reparatur berechnet !**				
20	REPARATUR INTERN Reparatur intern Customs Tariff No: 84662091 Country of Origin: DE (Germany)	1	UNT	1	
	Benötigte Neuteile: - 3 Stck. Druckfeder 7071010017 **Instandsetzungsarbeiten:** - Futter neu schmieren - Montage mit Neuteilen	0,00	1	237,00	

MAGNA
Cod.For. _____
11 APR. 2025
"Ricevuto con riserva e verifica"
Firma
Leggibile

Versand und Lieferung erfolgt auf Ihre Rechnung und Gefahr zu unseren Verkaufs- und Lieferbedingungen, die auch auf unserer Homepage unter www.forkardthardinge.de einzusehen sind. Ihre Einkaufsbedingungen können wir nur anerkennen, soweit diese unseren Verkaufs- und Lieferbedingungen entsprechen.

Dispach is made at your expense and risk is based on our General Terms and Conditions of sales wich can be downloaded on www.forkardthardinge.com.

FORKARDT DEUTSCHLAND GmbH
Lachenhauweg 12
D-72766 Reutlingen-Mittelstadt

Telefon +49 (0) 7127 5812-0
Email: info@forkardthardinge.com
Internet: www.forkardthardinge.de

SHIPPING NOTE

Shipping note no. : **2405490**
Date : 11.12.2024

Lin...	Part no. / Description	Open quantity / Unit price	MU / P	Shipping quantity / Total price	EUR
	- Funktionsprüfung (Regalfach C1)				
	Description				Cnt
	CT 31 x 23 x 27 cm				1

PE: 1 = price per 1 UM, 2 = price per 10 UM, 3 = 100 MU, 4 = 1000 MU, 5 = 10000 MU, P = Flat rate price

Weight	Gross	Net
KG	12,000	

Versand und Lieferung erfolgt auf Ihre Rechnung und Gefahr zu unseren Verkaufs- und Lieferbedingungen, die auch auf unserer Homepage unter www.forkardthardinge.de einzusehen sind. Ihre Einkaufsbedingungen können wir nur anerkennen, soweit diese unseren Verkaufs- und Lieferbedingungen entsprechen.

Dispach is made at your expense and risk is based on our General Terms and Conditions of sales wich can be downloaded on www.forkardthardinge.com.

Geschäftsführer / General Manager
Raimar Fendler / Viktor Gaspar

Sitz der Gesellschaft / Registered Office
Lachenhauweg 12
72766 Reutlingen-Mittelstadt

Handelsregister-Nr/Company Reg no
HRB HRB769445
Amtsgericht/Local Court: Stuttgart
USt-ID-Nr./VAT-ID no: DE812810723

Commerzbank AG, Reutlingen
Kto/Account No 1 804 772
BLZ/Sort Code 300 400 00
IBAN: DE95 3004 0000 0180 4772 00
BIC/SWIFT: COBADEFFXXX

FROM: **12 KG** **1 OF 1**

SHEGU TRAWALLY
071275812190
FORKARDT DEUTSCHLAND GMBH
LACHEHHAUWEG 12
72766 REUTLINGEN
GERMANY

SHP#: 575V 72FX 4WX
SHP WT: 12.0 KG
SHP DWT: 12.0 KG
DATE: 11 DEC 2024

ITA 870 3-04

UPS STANDARD

TRACKING #: 1Z 575 V72 68 4061 3271

SHIP TO:

MR ALBERTO CAZZATO
*
MAGNA PT S.P.A.
VIA DEI CICLAMINI 4
70026 MODUGNO
ITALY

Rechnungsnr.: VKR502306

BILLING: P/P
DESC: Maschinenteile

EDI

Shipper agrees to the UPS Terms found at www.ups.com and UPS service centers. For international air carriage, the Warsaw Convention as amended or Montreal Convention may apply and limits UPS's liability for loss or damage to cargo. International carriage by road may be subject to the Convention on the Contract for the International Carriage of Goods By Road. Except as otherwise governed by international conventions or other mandatory law, the UPS Terms limit UPS's liability for damage, loss or delay of this shipment. There are no stopping places agreed upon at the time of tender of the shipment and UPS reserves the right to route the shipment in any way it deems appropriate. Where allowed by law, shipper authorizes UPS to act as forwarding agent for export control and customs purposes. If exported from the US, shipper certifies that the commodities, technology or software were exported from the US in accordance with the Export Administration Regulations. Diversion contrary to law is prohibited.

WS 22.0.15 P-4531DN KX 24.0A 06/2024

Fold here and place in label pouch

MAGNA

DOCUMENTO DI TRASPORTO (D.d.t.)

D.P.R. 472 del 14.08.1996 - D.P.R. 696 del 21.12.1996

Numero:	**1670**
Data:	**21.10.2024**
Documento materiale:	**9900001670**
Creato da:	GIUSROTO

Cedente

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO

Partita iva: IT04886850728

Destinatario

Forkardt Deutschland GmbH
Lachenhauweg 12
72766 REUTLINGEN
GERMANIA

Partita iva:

Luogo di destinazione

Forkardt Deutschland GmbH
Lachenhauweg 12
72766 REUTLINGEN
GERMANIA

Partita iva:

XXX conto lavoro	Trasporto a mezzo destinatario

Posizione	Quantità	U.M.	Codice materiale	Descrizione materiale	Peso netto	U.M.
001	1	PZ	SCA-250151	AUTOCENTRANTE FNC 175-42	0,000	

Aspetto	Nota
CARTONE	rich 20241021-07

Colli	Peso lordo	Tipo trasporto	ID Trasporto	Incoterms
1 PZ	0,000 KG			EXW

Vettore	Data e ora del ritiro	Firme
	21.10.2024 14:52:51	
		Conducente
		Destinatario

AEOF: n. autorizzazione IT AEOF 17 1352